

## VITORIA EN FIESTAS

Desde muy de mañana, las calles de la ciudad presentaban aspecto de solemnidad.

No decimos que como nunca, porque, afortunadamente para todos, Vitoria en fiestas va gozando del favor de los forasteros en todas las que organiza.

Reciente está el día memorable de la Coronación de la Virgen de Estibalz, que, en animación, movimiento y vida se pareció mucho al de ayer.

Pero el público de ayer, más bullanguero, colimó las aspiraciones y deseos del comercio en primer lugar y de todos los vitorianos.

La calle de Dato, desde las diez, era un hervidero; en el paseo de la Florida, de doce a una se hacía difícilísimo el tránsito; el número de automóviles era incontable; los Cafés no podían dar abasto; los bares y demás establecimientos estaban abarrotados; en todas partes la inmensa multitud con cara alegre y satisfecha iba de un lado para otro, escuchándose frases de contento.

### Una cosa que no está bien

Se nos han acercado más de una y más de tres personas convencidos nuestros, para rogarnos hiciéramos constar el desagrado con que se ve que son pocas, muy pocas, las casas que lucen colgaduras.

También nosotros lo habíamos notado. ¿Es, acaso, el temor de que las desdanza el sol?

Pues si en días, los más principales del año, no se adornan los balcones, muy especialmente los de la calle de Dato y de la Plaza Nueva, bien se están las colgaduras al amparo de la naifanía.

### Éxito de un compañero

Como una tía metemos en este lugar unos renglones para celebrar el éxito de nuestro querido compañero don Guillermo Sancho, con su ya indispensable «Celedón».

Este año ha sido definitiva demostración de su laboriosidad el precioso número de su periódico de fiestas y una nota simpática dió ayer el público, llevándolo en la mano el 99 por ciento.

Mucha parte del feliz resultado corresponde a la imprenta vitoriana de Hijos de Pujol; pero la labor del compañero, copiosa y acertada, tanto en la realización por él, exclusivamente, como escogiendo selecta colaboración, mercede aplausos y queremos los que con él trabajamos, tributarse o sincero y cordial.

### La procesión nocturna del sábado

Bien organizada y recorriendo el itinerario antiguo (no el que equivocadamente señalábamos el sábado) salió la procesión del Rosario de la Virgen Blanca, vistosa, solemne, radiante, que más parece gustar cuanto más se la vé.

Contra la orden dada, acudieron algunas Cofradías con el estandarte, que fueron colocándose en cabecera detrás de los misterios Gozoso y Doloroso.

Por cierto que observamos avería de consideración de los faros misterio, cuyas pueras traseras se desprendieron y tuvieron que ser retiradas.

En la citada procesión figuraban: la Banda Municipal, una escolta de mifones, la directiva del Rosario, el Excelente Ayuntamiento, señor Obispo, señor Alcalde, señor Gobernador, señor Delegado de Hacienda y comisiones militares.

El recorrido se hizo justamente en una hora.

### El Rosario de la aurora

Presidido por el señor Alcalde una comisión de concejales salió ayer a las seis y media el Rosario de la Aurora, de la Virgen Blanca.

Tanto de hombres como de señoras el acompañamiento fué muy lucido, recorriéndose las calles de Moraza, Cuesta de San Francisco Cuchillería, Santo Domingo y Herrería.

En el trayecto se rezó y cantó el Rosario con letanía y Salve ante la imagen del pórtico.

Seguidamente hubo misa cantada acompañada con el nuevo órgano, cuya oficial inauguración parece señalarse para el próximo domingo.

### La solemne función de la Cofradía

Con asistencia del ilustrísimo señor gobernador, señor alcalde y Ayuntamiento en corporación se celebró ayer a las diez la solemne regamentaria anual de la Cofradía de la Blanca.

Ofició de pontifical el ilustrísimo y reverendísimo prelado diacónando y subdiacónando los muy ilustres señores Pildan y Echeguren.

La capilla reforzada con valiosos elementos cantó la misa pontifical de Perrosi.

El sermón estuvo a cargo del renombrado y atilado escritor, presbítero don Juan de Eñola Echevarría, quien pronunció un discurso bellísimo bajo todos conceptos.

Stele poner gran esmero en el encargo de estos sermones la Cofradía de la Blanca y puede estar satisfecha, pues la labor del señor Eñola gustó sobremanera estando dichoso señor e'ocuentísimo, fácil de palabra, original en el concepto, ajustado en la mímica, siendo su trabajo un decado de belleza y corrección de estilo.

Su ilustrísima dió la bendición inmediatamente del sermón con la concesión de indulgencias.

Los cofrades tuvieron siales y fueron presididos por el señor alcalde.

El templo estaba totalmente ocupado. El acto terminó a las once y media.

### La iluminación

Preciosa, magnífica, de efecto sorprendente resultan las iluminaciones de la Florida.

Es un acierto y una belleza incomparable del hermoso Parque.

El instalador señor Larrea ha hecho una vez más gala de su buen gusto.

### Los del oficio

Se encuentran en Vitoria distinguidos compañeros nuestros de la Prensa madrileña y de distintas capitales de España.

A todos ellos enviamos desde estas columnas un abrazo cariñoso.

Unos vienen de turistas y otros a trabajar.

A los primeros nuestra envidiosa felicitación; a los segundos les acompañamos en la rabia.

Qué coincidencia. Se nos ha roto el lápiz al escribir la palabraja. Si será verdad lo de la rabia.

Paciencia, amigos

### El reconocimiento del ganado

La Junta de la Popular nos ruega hagamos constar que, apesar de lo que oficiosamente se nos manifestó, no es cierto que asistiera representante alguno de la Empresa al reconocimiento del ganado que se dice celebrado el sábado.

### En los cafés

La aglomeración fué ayer enormísima.

A pesar del aumento considerable de camareros, el servicio se hacía difícilmente.

Por eso surgieron varias comparsas de ingleses... que cualquiera los echa un galgo.

### Diálogo pintoresco

Da idea del gran número de forasteros, el siguiente diálogo cogido al vuelo en una de las terrazas de un Café.

—Bueno, Rodríguez. ¿Dónde dormimos esta noche, por fin?

—He visto unos bancos ideales en un paseo que le llaman «La escondida Senda».

—¿Está muy lejos?

—No, cerca de la Florida.

—¿Y ya nos lo permitirán?

—Hombre, no serán tan crueles los guardias.

—Pues mira, vamos pronto, porque lo mismo, lo mismo que tú dices, estaban diciendo unos cuantos en una de aquellas mesas. Hablaban de cama y apliqué el oído.

—Pues llama, paga y a la piltra.

### En el Casino Artista

En su patio y salones con gran brillantez se celebró anoche el primero de los bailes que el popular Casino ha organizado con motivo de nuestras fiestas y en honor de sus socios, familias y forasteros.

La animación fué extraordinaria y ella baile y golgorio duraron hasta bien entrada la madrugada.

Felicitamos al Casino por el éxito obtenido y agradecemos nuevamente su amable invitación.

### La pelota

El sábado por la noche se inauguraron los partidos de fiestas, jugando Fernández I Mondragonés contra Oyavide e Irureta I con todos los saques libres.

Oyavide, muy bien, su compañero perdió la mano derecha en los primeros tantos, pero a pesar de estas desventajas llegaron a hacer hasta el tanto 18 de los 20 que era el partido.

Después jugó Arriola con la derecha contra Espeleta con todos los saques libres, ganando este último de carretilla.

Ayer a las once de la mañana jugaron Marino y Uribe contra Chortena y Azcoitia II a 20 tantos, quedando éstos en 4, que jugaron rematadamente mal.

El segundo contendieron Arrieta de 4 contra Andueza libre. apuntándose este último el tanto 18 que era el final del partido cuando el otro tenía 10.

Por la tarde a las tres y cuarto, jugaron Mondragonés con la derecha contra Ulacia, ambos a sacar del 4.

El partido que era a 20 tantos fué muy duro, ganando el primero por tres tantos de diferencia.

A las diez y media de la noche contendieron Chiquito de Azcoitia e Irureta II contra Fernández I y Ormazábal a 20 tantos.

Todos los contendientes jugaron admirablemente y el público vió con gran interés el resultado de la lucha.

Después jugó Uribe con todos los saques libres contra Marino a 18 tantos, ganando el primero por 6 tantos de diferencia.

A las once de la mañana jugaron Chiquito de Azcoitia y Urcey con los saques libres contra Ansoa y Chapasta.

Los cuatro estuvieron bien ganando los primeros a 20 tantos dejando a los contrarios en 17.

### Programa para mañana

A las ocho, dianas.

A la misma hora, Misa y responso cantado, por los difuntos de la Cofradía del Alumbado.

A las nueve y media comenzará el «cross country» siendo la Florida el punto de partida. El recorrido será de seis kilómetros. Tomarán parte los más afamados atletas federados.

Las carreras en la pista de la Florida, hasta ahora señaladas para su celebra-

ción el día 7, serán en la forma siguiente:

Carrera nacional en pista. Velocidad (4 vueltas). Primer premio 75 pesetas, segundo 50, y tercero 25 pesetas.

Campeonato de Alava en pista (12 vueltas). Primer premio 100 pesetas, segundo 75; tercero 50, y cuarto 25 pesetas.

Carrera nacional en pista. Resistencia (25 vueltas). Primer premio 100 pesetas, segundo 75, tercero 50 y cuarto 25 pesetas.

Carrera local infantil hasta 17 años (3 vueltas). Primer premio 30 pesetas, segundo 20, tercero 15, cuarto 10, y quinto 5 pesetas.

A las diez, función solemne por la vecindad de Postas, con sermón que predicará don Cristóbal Soria.

A las once partido de pelota en el Frontón Vitoriano jugando Chortena e Irureta I contra Fernández I y Errasti a sacar ambos libre.

A las doce concierto en la Florida.

A las tres y cuarto en el Frontón, jugarán Echave III con todos los saques libre contra Mondragonés.

A las cuatro y media tercera de abono, en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de don Francisco Villar de Zamora, de divisa verde, negra y blanca, por los diestros Vitoriano Roger (Valencia II), Manuel García (Maera) y José Paradas.

### Precio de la corrida

|   | Ptas. |
|---|-------|
| SOMBRA  |       |
| Palcos con 10 entradas  | 175   |
| Asiento de palco 1.ª fila, con entrada                          | 18    |
| Id. de fd. 2.ª, 3.ª y 4.ª fila, con entrada                     | 15    |
| Balconcillo de grada, con entrada                               | 15    |
| Barrera, con idem.  | 20    |
| Contrabarrera, con idem.  | 13    |
| Tabloncillo, con idem.  | 10    |
| Grada sin numeración, con idem.                                 | 8     |
| Primera fila de tendido   | 9     |
| Entrada general de tendido                                      | 8     |
| Media entrada para cabos, soldados y niños menores de seis años | 5     |
| SOL Y SOMBRA  |       |
| Barrera, con entrada  | 10    |
| Contrabarrera, con idem.  | 8     |
| SOL   |       |
| Barrera, con entrada  | 7     |
| Balconcillo, con idem.  | 7     |
| Meseta del toril, con idem                                      | 8     |
| Grada sin numeración, con idem.                                 | 6     |
| Entrada gral. de tendido  | 6     |
| Media entrada para cabos, soldados y niños menores de seis años | 4     |
| Soldados en formación   | 2,50  |

Después de la corrida, último festival en el Paseo del Prado.

A las diez de la noche segundo baile de Sociedad en el Casino Artista Vitoriano.

A las diez y media, gran partido de pelota entre los jugadores Marino y Echave II contra Ulacia y Mallavia I, a sacar ambos del 4.

A las once gran baile de sala en la aristocrática Sociedad Círculo Vitoriano.

De diez a doce, sesión de música en la Florida e iluminación del Parque.

## Nuevo Teatro

### La opereta

Hemos de ser breves, en estos días cuesta mucho escribir y leer.

Debutó el sábado, con el Teatro rebocante, la Compañía de opereta Zufoli-Peña.

Puso en escena «La montería» estreno escénico aquí, cuya música fácil, bonita y alegre está muy en carácter en estos días de fiestas.

La presentación es lujosísima en extremo; la interpretación inmejorable.

Obra de telen—coreante, produce un alboroto.

El público, con extraordinaria afinación es, todo él, sin distinción de sexo ni edad, un orfeón de voces excelentemente acordadas.

El «Hay que ver» se repitió muchas veces y creímos que aquello acabaría al comenzar el Rosario de la Aurora.

Bien andan de silbo hombres mujeres y chicos.

Ancho se estrenó «La noche azul» presentándola a todo lujo y propiedad.

Ramón Peña estuvo inimitable y la Zufoli fué digna compañera suya.

La belleza de esta artista, su desenvoltura y su gracia, son motivo bastante para que el público llene el Teatro, como lo ha hecho las dos noches.

El arte lírico, muy estimado en Vitoria, aunque este sea el de la opereta, no siempre de mérito posito por su trivialidad unas veces y otras por el objeto o el efecto es, sin duda alguna, el preferido.

Con otro género ya se ha visto el resultado económico.

«La noche azul» también gustó, repitiéndose algunos números.

G. SANCHO CORROCHANO.

## SANIX Purgante depurativo y desinfectante

## Vitoria, hace veinticinco años

Las fiestas de la Blanca transcurrían animadísima, con buen tiempo, infinidad de forasteros, iluminaciones, barracas, funciones religiosas y la procesión del rosario.

La Compañía de Mario en el Teatro Principal y la de Espantaleón en el Teatro Circo contaban sus funciones por llenas.

El día 5 se celebró la primera corrida de toros con seis magníficos sevillanos de don Pablo Benjuna y entrada floja. Los toros, muy buenos, tomaron 45 varas, dieron 20 caídas y mataron 13 caballos.

Enrique Vargas (Minuto), mediano. Reverte, superior y ovacionadísimo en el único toro que mató. El tercero de la tarde, negro, de nombre «Miracielo», le dió una cornada en una pierna al hacer un quite.

El día 6 fué la segunda corrida, con seis sevillanos de la marquesa viuda del Sallito y entrada también floja. Los toros regulares, tomaron 48 puyazos, por 17 caídas y 13 jacos arrastrados.

Minuto, mal, y Emilio Torres (Bombilla), colosal, cortó las orejas de sus tres enemigos.

## DE INTERÉS

Si usted compra un objeto, aunque sea de 1 peseta, en casa ISASIA, calle Dato, 24, tiene perfecto derecho a reclamar una cartera de piel con magnífico espejo en el interior que vale 3 pesetas. Solo se obsequiará a quien compre algún objeto.

## En el Hospicio

Si ayer fué fecha de alegría en Vitoria, también lo fué en su Hospicio en el que se celebró una fiesta cordial, simpática y se sirvió una comida espléndida con honores de banquete ofrecida y costeada por el ilustre vitoriano don Juan Cano.

A las siete de la mañana hubo misa con motetes cantados por la Capilla de la niñería de la Casa.

Se acercaron a comulgar, vocales de la Junta del Hospicio, la Comunidad y la mayoría de los asilados, ofreciéndose la Comunidad y misa por el bienhechor y eterno descanso del alma de sus padres y hermana doña Nieves.

A las doce menos cuarto llegó al Hospicio don Juan Cano, siendo recibido por la Junta en pleno, que acompañó al filantrópico visitante a través de las distintas dependencias del benéfico establecimiento.

El paso por los comedores fué emocionante en verdad, pues ancianos y ancianas, niños y niñas, se esforzaban unánimemente en demostrar con vivas y aplausos continuos su sincero agradecimiento al protector.

Este visitó también la magnífica cocina del Establecimiento y descansó unos minutos en uno de los saloncillos de Juntas en el que se invitó a los circunstantes con pastas, dulces y vinos generosos.

Don Juan Cano, muy breve y emocionadísimo, con emoción que prestó breve elocuencia a sus escasas palabras brindó por la Junta, a la que felicitó por su actuación al frente del Hospicio, y muy cariñosamente por la Comunidad y por los recogidos.

Le contestó el señor Brena agradeciendo el obsequio y el saludo en nombre de todos.

Mientras tanto en el comedor se desarrollaba la comida con arreglo al siguiente menú: Entremeses variados, fritos variados, menestra de pollo, cordero asado, postres, vino, licores y cigarros. A última hora la animación era extraordinaria y entre mesas, recogidos e invitados, circulaban sonrisas, las Hermanas, sonrientes, muy sonrientes con la sonrisa de las madres pobres que han conseguido un bello juguete para sus hijos.

También sonreían los vocales de la Junta, de esa Junta modelo de un Hospicio modelo que comentaban gozosos el rasgo espléndido rodeado de la mayor modestia de los señores don Ramón y don Francisco García e Iguere, vecinos de Madrid que en memoria de sus finados padres y abuelo se han dignado donar para el Hospicio cinco mil pesetas. Nos consta que la Real Junta entre otros actitudes de agradecimiento tomara el de esculpir el nombre de los bienhechores en las lápidas del zaguan de la casa. Citaban y agradecían también el regalo de doña Carmen López de Calle, consistente en una vaca.

Nos complacemos en hacer constar el nombre de los donantes aun a riesgo de ofender su natural modestia.

## Platería y Relojería de Rogelio Pérez

4, General Alava, 4

Últimas novedades en artículos de bisutería de todas clases, así como también artículos en plata y oro, a mitad de su precio.

Esta casa garantiza sus trabajos en composuras de toda clase de relojes, alhajas y óptica.

4, General Alava, 4

## LA GRAN SOLEMNIDAD DE AYER

### En el Ayuntamiento, Diputación y Palacio Episcopal.-La Colonia Alavesa entrega los diplomas a los Presidentes del Comité de honor.-Hermosos discursos.-El Ayuntamiento obsequia a la Comisión.-El Prelado bendice a la Colonia

Esta mañana se ha celebrado, en medio del bullicio de las fiestas, un acto que ha pasado desapercibido para la mayoría de los vitorianos, acto que ha tenido honda y enorme trascendencia. Ese acto, ya lo teníamos anunciado, se refiere a la entrega de los diplomas de los Presidentes del Comité de honor de la Colonia Alavesa de Madrid, a los señores Ilustrísimo señor Obispo y Alcalde de Vitoria y Presidente de la Diputación de Alava, por la Comisión que ha venido de la villa y corte presidida por el ilustre Director del Instituto de San Isidro, don Miguel Aguayo con tan simpático objeto.

Tan importante solemnidad se ha celebrado con arreglo al siguiente ceremonial.

### En el Ayuntamiento

El Presidente de esta Corporación, el ilustre y dignísimo alcalde don Herminio Madinaveitia, esperaba antes de las diez (hora anunciada). La llegada de la Comisión con los concejales señores Murguía, Larrauri, Ariza, Vinos, Guiltarte, Elzaurdi y Otaño, y poco después entraba en el Ayuntamiento, don Miguel Aguayo, con los señores Legórburu, Olaguibel, Olaguibel, Gz. de Heredia, Grandes, Erasquin, Lecea (hijo), Olariaga, San Miguel, Urñueta y los cronistas de «La Libertad» y HERALDO ALAVES.

Cambiados los saludos de rigor, don Teodoro Iradier ha ido haciendo las presentaciones al señor Alcalde, quien, al poco rato, hacía que concejales, comisión, e individuos de la Colonia Alavesa, pasaran al salón de actos donde se ha celebrado la entrega del diploma correspondiente.

En semejante solemnidad, don Teodoro Iradier ha pronunciado un bello discurso, conciso y de elevados ideales explicando los fines que persigue en Madrid la Colonia y Casa de Alava, contestando el Alcalde con otro hermoso y lleno de sinceridad, ofreciéndose en todo cuanto puede y vale a los alaveses residentes en la villa y corte, y aceptando gustosísimo el diploma como señal inequívoca de la inteligencia que debe haber entre unos y otros entre hermanos. Ambos discursos han sido calurosamente aplaudidos, y muy felicitados los señores Iradier y Madinaveitia.

Al final el señor Iradier dió varios vivas a Vitoria, Alava, Ayuntamiento y Alcalde, que fueron contestados con calor y entusiasmo.

A la terminación del acto, el Ayuntamiento obsequió, en otro salón a la Comisión e invitados, con pastas y licores, de una manera espléndida.

### En la Diputación

Momentos antes de llegar la Comisión de la Co'onia Alavesa del acto que acababa de realizarse en el Ayuntamiento, aparecieron en la escalinata del Palacio de la Diputación su Presidente don Lino Zuricalday, acompañado de los diputados señores Echánove, Hermosa, Guinea, Echave Sustaeta, Arnegui, Aldama y Ajuria, y no se hicieron estos señores mucho tiempo esperar porque sin tardar mucho aparecieron los señores de la Comisión de la Colonia Alavesa, invitados, representantes de los Ayuntamientos, y todos juntos, después de abrazos y saludos cariñosos entre unos y otros, pasaron invitados por el señor Zuricalday al Salón de Sesiones.

Presidió tan importante sesión don Lino Zuricalday, quien tenía a su derecha al Presidente de la Colonia y Casa de Alava don Teodoro Iradier, y Alcalde de Vitoria don Herminio Madinaveitia.

Colocados diputados, comisionados, representantes de los Ayuntamientos, invitados y Prensa en lugares designados, el señor Presidente de la Diputación, concedió la palabra al señor Iradier, el cual leyó un hermoso discurso, cuya publicación dejamos para mañana por exceso de original.

Al final, el señor Iradier fué aplaudido, recibiendo afectuosas felicitaciones de todos los concurrentes al grandioso acto.

El señor Alcalde de Vitoria, en nombre de los alcaldes alaveses y el presidente de la Diputación en nombre de la Corporación Provincial, contestaron al discurso del señor Iradier, con frases llenas de interés y amor a nuestra tierra, haciendo votos por la prosperidad de la Casa de Alava, y ofreciendo su cooperación y ayuda más decidida y entusiasta.

A las once y media terminaba esta solemne y acto seguido todos los reunidos se dirigieron en automóviles, formando una hermosa caravana al

### Palacio Episcopal

En el salón del Trono, fué recibida la comisión de la Colonia y Casa de Alava, diputados, concejales, representantes de Ayuntamientos e invitados por el ilustre Prelado que dirige los destinos de la Diócesis Vascongada.

Ante el señor Obispo, el señor Iradier pronunció un breve discurso de salutación, anunciándole las personas que allí estaban reunidas, y dándole cuenta de

la finalidad que persigue la Colonia Alavesa, la cual, manifestó, tendrá a gran orgullo el conservar las bellas tradiciones de nuestro país, sus buenos usos y costumbres, la fé de nuestros mayores y el recibir su bendición.

En hermosas palabras contestó el Prelado al señor Iradier, diciendo que agradecía el diploma desde lo más íntimo de su ser, que lo guardaría como preciada joya y que mucho se congratulaba de los fines laudables que persigue la Colonia, sobre todo en estos tiempos en que tantos se o'vidan de sus deberes y tantos odios existen en todas partes. Conservad, sí, esa fe—dice—de que hacéis gala y prenda segura será de que os hará permanecer firmes en vuestras creencias que son las de la mayoría de los hijos de este hermoso país. Con ella en vuestros pechos salvaréis cuantas dificultades se os presenten y los de aquí y los de allí, los de la Colonia Alavesa y vuestros hermanos de Vitoria, permaneceréis siempre unidos como decía el Espíritu Santo, todos en un mismo cuerpo. Termina dando con sumo gusto a todos la bendición solicitada, que los presentes reciben con gran respeto y arrollados.

Al final todos fueron desfilando ante el señor Obispo, quien, en extremo cariñoso, daba, uno a uno, a besar el anillo, y con cada cual conversaba con palabras de singular bondad y efecto.

A las doce, próximamente, finalizaba con este último acto, la solemnidad de la entrega de los diplomas, solemne, que viene a estrechar de una manera eficaz y permanente los lazos de unión que deben existir entre la Colonia y Casa de Alava, y nuestras autoridades provinciales y del que conservaremos siempre grato e imperecedero recuerdo.

B. G. L.

Motors eléctricos BROWN BOVERI  
Véase anueto en 4.ª plana

## Accidente automovilista

### Un muerto y varios heridos

Ayer circularon por Vitoria insistentes rumores de que cerca de la villa de Villarreal, había ocurrido un grave accidente automovilista.

Esos rumores se compraron más tarde pues en el Gobierno civil se recibió un parte del alcalde de dicha localidad dando detallada cuenta del suceso.

A las diez de la mañana el automóvil de la matrícula de Madrid número 1906, se dirigía de Bilbao a Vitoria.

Al llegar al kilómetro 15 una cámara de la rueda derecha del juego trasero, reventó, y ello hizo que el coche desviara yendo a chocar con el pretil del puente conocido por el nombre de «Maldala».

A consecuencia del choque resultaron heridos todos sus ocupantes los cuales fueron asistidos convenientemente en el Hospital de la villa a donde fueron trasladados por aquel vecindario que así que tuvo conocimiento del accidente auxilió a las víctimas que resultaron del mismo.

Estos fueron los siguientes: Saturnino Campos Arambarri, de 31 años de edad, soltero, natural de Guetaria y vecino de Bilbao, presentaba una extensa herida en la región frontal con gran hemorragia y otras heridas de menos importancia en diversas partes del cuerpo.

Este herido al poco de ingresar en el benéfico establecimiento de Villarreal falleció a consecuencia de las heridas que tenía.

De sociedad

Calendario

San Cayetano, confesor, rito doble. Color blanco.—San Donato, obispo y mártir. Los que viajan Llegó el sábado de París con su hijo Eduardo, nuestro amigo y paisano don Emilio Levéque. —De San Sebastián, doña María Iraola de Balanzategui. —Se encuentra en ésta pasando las fiestas don Félix Urcola y don Juan Ibarra. —Marchó a Madrid el ingeniero señor Faquineto. —Etsán pasando estos días entre nosotros, el senador por Alava don Ricardo Etchevarría y el alcalde de Haro don Arsenio Marcelino. —De Bilbao vino la distinguida señora Rita Julieta Herreros de Prado. —Se encuentra en esta pasando unos días, nuestro estimado amigo don Nicasio Ladrón, apoderado general de la importante y acreditada casa de vinos de don Federico Paternina. El señor Ladrón ha nombrado en ésta para representante a nuestro querido amigo don Elías Viguri. —Llegó de Burgos el abogado don Mariano Romero. —Marchó en el rápido del mediodía, el comerciante don Eduardo Gutiérrez. —Continuó su viaje a Valladolid después de breve estancia en ésta, nuestro distinguido amigo don César del Campo desde cuyo punto regresará en breve a San Sebastián. —Ha llegado de Madrid el joven don José María Carranza, hijo de don Valentín, estimado amigo nuestro. —De Valladolid, el ex diputado provincial don Agustín Cocho. —De Bilbao, el contador del Banco de España, nuestro amigo y paisano don Crescencio Mendoza. —De Madrid don Blas Gómez, don Moisés Grandes y don Mariano San Miguel. —Del mismo punto el catedrático señor Aguayo y el teniente coronel de caballería don Teodoro Iradier. —Del mismo punto don Agustín Navarro. —De Deva don Juan Molla y familia y los señores de Barcaiztegui. —De Madrid don Salvador Azpiazu. —De Salvatierra con su esposa llegó don Joaquín Echaniz. —De San Sebastián el presbítero don Enrique de Añibarro. —De Bilbao el secretario habilitado de Juzgados señor Minguez. —De Madrid la señorita Geneveva Ibarra. —De Oviedo la señora de nuestro amigo el capitán de ingenieros don Fermín Nancrales. —De San Sebastián la señorita Carolina Orlan. —De Roma don Jesús Apellániz. —De Bilbao la señorita de Zubillaga. —De Barcelona don Enrique Usón. —De Zuazo los señores de Landábal (don Ramón). —De Bilbao don Ramón Barreiro y familia. —De Poves los señores de Zárate (don Roberto). —De San Sebastián don Santiago Irizar y familia. —De Alegría con su familia, el industrial don Ignacio Jiménez Echevarría. —De Haro don José Luis Encío. —De Bilbao el empleado de aquel Ayuntamiento señor Omar.

Miguel Iturriz ABOGADO Francia 26-2. Vitoria

Plaza de Toros de Vitoria

El miércoles 8 de Agosto de 1923. A las cuatro y media de la tarde

Tendrá lugar la tradicional ANUAL FUNCION de CIRCO por la Compañía Internacional, Única y Verdadera procedente del CIRCO W PARISH de Madrid, bajo la exclusiva dirección de LEONARD PARISH

8 Importantes atracciones 8 Variados números 8 Espectáculo interesante e instructivo, culto y moral, que por su pureza es tan esperado y deseado para el regocijo y esparcimiento del mundo infantil, espectáculo predilecto del público de buen gusto. La alegría de los mayores y el encanto de los menores.

Los Clowns predilectos de la Corte de España, los donatrosos Bufos amiguitos de los niños, los celebradísimos RICO Y ALEX Los chistosos reyes del calambour ALBANO (hermanos) Los Tozudos Desbaradores LOS DOS MARTINETTES Los estupendos volteadores únicos en el mundo The Two HANLON que ejecutará con pasmosa agilidad 100 SALTOS MORTALES 100 Véanse los programas especiales con todos los detalles de esta grandiosa Función

FRONTÓN VITORIANO

Grandes partidos de pelota a mano para mañana martes A las once de la mañana CHORTENA e IRAURETH contra FERNANDEZ I y ERRASTI a sacar ambos libre A las tres y cuarto de la tarde ECHAVE III con todos los saques libre contra MONDRAGONES A las diez y media de la noche MARRINO y ECHAVE II contra ULACIA y MALLAVIA I a sacar ambos del 4

NUEVO TEATRO COMPAÑIA DE OPERETA ZUFFOLI-PEÑA

Gran éxito de LA MONTERÍA Todas las tardes, después de los toros LA MONTERÍA Hoy lunes A las diez y cuarto de la noche ESTRENO de la opereta en tres actos La rosa de Stambul magistral creación de Eugenia Zuffoli y Ramón Peña

LAS CORRIDAS

LA DE AYER

Un grupo de forasteros que de toros y toreros anoche estaban hablando y quemando unos vegueros, me estaban despellando Decían: ¡Qué corrida! ¡Qué sosa; qué aburrida! si yo lo sé.; ¡a buena hora! Hubiera ido a verla Rita (... perdona esa señora). Sin duda creyeron que se llamaba Rita una joven que tomaba un sorbete en la mesa de al lado y quisieron atenuar el efecto de sus palabras.

«Rita» les oía y callaba. Si tenían razón hasta por encima del chambergo que les cubría. Verán ustedes: La Plaza estaba hermosísima; la tarde, agradable de temperatura, aunque lucía esplendoroso el sol. Este se mostró benigno y acariciaba en los tendidos 4 y 5, sin arañar mucho.

La entrada es como para que se le encandilen las gafas a «Un aldeano».

A la hora en punto ocupa su poltrona don Herminio; salen jacarandosos los alguacillos; saludan; hacen el despejo; don Herminio tira la llave y le arrea con ella en la espalda a un señor que está en el foso, obligándole a saludar; abrése el chiquero y aparece en la arena un tabernero.

Fuentes Bejarano, que luce terno nuevo, y nuevas lleva hasta las zapatillas y las medias, se abre de capa, da unos lances regularcillamente; el toro, que está bravito, se encara con la caballería, y a cambio de un lancetazo pasaporta una acémila.

En quites, alguna alegría, pero... Coñe y Viruta banderillean y empieza lo solemne:

Valencia, montera en mano, ofrece los avíos a Fuentes, que va a doctorarse. Se estrechan los dátiles y Valencia le dice:

Recibes aquí en Vitoria la alternativa, muchacho. A ver si alcanzas un cacho esta tarde, de la gloria.

El camino es algo estrecho pero no vuelvas atrás, y si es preciso, le das a ese toro con el pecho. Que así se ganan billetes en las Plazas, a porrillo; enfila bien el morrillo y mira cómo te metes.

Y allá va el doctor, después de brindar la muerte a Corrochano, que ocupa una barrera del uno.

Comienza con un ayudado, embarrullándose en el segundo pase; sigue por bajo con otros de poca monta y larga un pinchazo arribita; dos pases más y otro pinchazo como el anterior; otro que escupe el animal y, por fin, ¡la estocada! que si es la primera hay ovación. Pero... Intenta descabellar y al segundo golpe acierta.

El segundo es toreado por Algabeño con lances vistosos y estirando los brazos; le pican en la tripa, (todo es toro) y después de otros puyazos,

nada recomendables, Magrit faeilillo cumplen.

Algabeño da pocos pases parado larga media algo de (Pitos).

El tercero es el más pequeño que se las pela. Valenci fíjarle; pero no hay de qué hacer un quite echándose el capote a la espalda y Algabeño termina otro con una rebolera.

En el segundo tercio hay palmas de chunga.

Fuentes Bejarano devuelve los trastos a Valencia y éste remata con un pinchazo ladeado y media delantera y perpendicular, de la que el toro dobla.

El primer tercio de la lidia del cuarto toro es un lío de mil y más. Chano cae en una acometida y da un azote al caballo, como si tuviera la culpa esta oblea adelante.

Mal banderilleado pasa a Valencia y nos quedamos a la luna de ídem, en cuanto a lo de ver nada nuevo ni bonito ni de valor; pierde la muleta al dar un pase con la izquierda; ejecuta luego un molinete vistoso y a matar.

El toro cabecea, como diciendo ¡Valencia, Valencia! ¿Dónde está tu ciencia? Acaba, si quise: es porque la paciencia se me acaba y eres...

eres... de los que están en candelero. Demuéstralo.

Pero no quiso Valencia y entró a matar con un pinchazo, saliendo rebotado; media en buen sitio y tres intentos de descabello.

Al público se le agotó la paciencia y obsequió al diestro con música del ¡Hay que ver!

En el quinto, que cumplió en varas. Algabeño lo banderilleó solito, jugueteando y alegrando al concurso. Al toro no le alegraba mucho la cosa, según demostraba.

Se aplaudió a José la voluntad. Cogió la muleta y se fué de rodillas hacia el toro, que se recreaba en el muchacho, estudiando el medio de levantarlo. Y arremetió al bulto, dejando la flámula.

La cogida

Fué emocionante, arrancando un grito general de la multitud, puesta en pié.

El valiente muchacho fué volteado aparatosamente y recogido por las astas del bruto, dando la sensación de que Pepe había sido herido gravísimamente.

Se levantó y en brazos de las asistentes fué conducido a la enfermería.

Valencia remató al bicho de un pinchazo, una casi entera y tres intentos, no sin que le empuñara por la chquetilla.

En el sexto, Fuentes Bejarano recibió un aviso; y no recordamos los intentos de descabello que empleó. ¡Buen principio!

En la Enfermería

Terminada la corrida, nos dirigimos a la enfermería, cuando ya el diestro estaba curado por el doctor Agote y en el lecho. Estaba sereno abanicándose.

El parte facultativo dice así:

«Durante la lidia del quinto toro ingresado en la enfermería el diestro José García (Algabeño) el cual presenta una herida de asta de oro en la parte anterior superior del muslo izquierdo, de tres centímetros de profundidad, habiendo interesado a la piel, tegido celular subcutáneo aponeurosis y masa muscular, sin interesar la femoral. Pronóstico reservado.

Otra herida en la región malar izquierda, superficial, de pronóstico leve, salvo complicaciones.»

El estado de Algabeño

En la portería de la Clínica del doctor Agote, donde se halla el diestro, se ha puesto el siguiente parte: «A las diez de la mañana se levantó la cura al diestro José García, (Algabeño), presentando la herida muy buen aspecto y esperándose pronta cicatrización.—Doctor J. P. Agote.»

Nota.—Hasta mañana se ruega no suban a visitar al herido, por necesitarse reposo.

Viendo al herido

No obstante el ruego facultativo, aprovechamos la oportunidad de que subía el mozo de estoques de Pepe acompañado de otro amigo de éste y subimos también a la estancia en que se halla Algabeño, al sentirnos entrar abrió los ojos; pero le vimos algo agitado y desistimos de hablarle. En seguida quedó como dormido, enterándonos de que ha pasado la noche bastante bien.

El padre del diestro

Don José García, padre del herido, puso un telegrama urgente tan pronto tuvo noticia de la desgracia, rogando se le dijera toda la verdad para ponerse en camino si ofrecía cuidado la herida.

Se le contestó que no; que el herido estaba bien y perfectamente asistido y que no viniera.

Telegramas a cientos

Aunque no fué día de Prensa y los corresponsales no pudimos comunicarnos los periódicos la cogida; toda la noche ha sido un jubileo en la Clínica, a la que llegaban telegramas a cientos de todas partes de España.

El extraordinario número de admiradores y entusiastas del Algabeño que ayer había en nuestra ciudad han dejado tarjeta en la Clínica, mostrando deseos de ver al martador.

El número de tarjetas es enorme.

Doctor don DIONISIO G. TAPIA especialista en garganta, nariz, y oídos Consulta diaria en el BALNEARIO DE CUCHO hasta el 30 de Septiembre.

BANCO DE BILBAO FUNDADO EN 1857

Barcelona San Sebastián Bilbao Sevilla Londres Tánger Madrid Valencia Melilla VITORIA París Zaragoza Dirección tel. BANCOBNO Capital social: Ptas. 100.000.000 Capital desembolsado (60 millones) y Reservas (63 millones): Pesetas 123.000.000

Situación el día 30 de Julio de 1923

Table with columns: ACTIVO, PASIVO, Pesetas, Cts. Rows include: I Caja y Bancos, II Cartera, III Créditos, IV Inmuebles, V Mobiliario e instalación, VI Deudores por aceptaciones, VII Acciones en cartera, VIII Dividendo activo a cuenta, IX Cuentas de orden, X Gastos generales, XI Depósitos de Valores Nominales, I Capital, II Fondos de reserva, III Acreedores, IV Efectos y demás obligaciones a pagar, V Beneficios y pérdidas, VI Cuentas de orden, VII Depositantes de valores Nominales.

Bilbao 30 de Julio de 1923. V.º B.º El Presidente de turno de C. de A., Fernando de Zubiria. El Director General, J.M. Figueras y Ariacun. El Contador, J.M. Sacristán

Menos entrada que ayer, aunque también es muy buena.

Ojalá podamos ver hoy la colosal faena. Suerte ha tenido la P. (Ya le hace buena falta) pues sustituye a José na menos que con Villalta. El de la oreja de oro ganada en honrosa lid, dando muerte brava a un toro en la plaza de Madrid. Bienvenido, Nicanor la afición está contenta pues sabe de su valor cuanto por ahí se cuenta.

Preside Manolo, y al verle llegar un «Déjalo solo» se oye exclamar. Manolo, do seas causa del silbido Procura ser justo. severo y presidente no sea que la gente te meta algún susto.

Después del despejo en que se lucen los alguacillos, más majos que Pitís, las cuadrillas surgen y hay palmas, que deben distribuirse estas con «La Popular» por el acierto en la elección.

Ah, y conste que Nicanor se ha puesto, sin condiciones, a disposición de la Empresa, sin contar con su apoderado. Tenía gran empeño en torear en Vitoria.

Se abre el portón y ahí está el del Conde, negro, bonito, fino con unos nervios que suenan.

PRIMERO Por pisapapeles usa dos duros Corinto y Oro; pero en cuanto sale el toro recoge el hombre «su Musa»

Ya puede inspirarse el colega ante los dos robustos machacantes. ¡Hay, ene, dos duros!

Maera lo lancea sin gran quietud. Arremete contra la caballería y derriba con estrépito.

Curro Veneno vuela por los aires y queda en peligro de ser ensartado. Los tres matadores, unos agarrándose a la cola del toro y los otros con el capote libran a Curro de una cornada.

Tercio precioso resulta el primero. El público pide que Maera coja los palos y el hombre lo hace, entra y no prende.

Entra por segunda vez, el toro se le arranca y clavo un par pasado; juguetea luego y pone un par canela fina, cerrando el tercio Almedro.

Brinda Maera. Da uno de pecho, otro por alto, uno en redondo e inviere el peonaje, dos ayudados por alto, uno en redondo. El toro es sedito pura. Desde corto, da media en buen sitio, entrando despacio. Vomito, cae el animal y hay de todo.

SEGUNDO Hay que ver si tengo ganas de manejar el romance; pero no he visto el gran lance que permita fulguras.

El público ovaciona al toro anterior que es paseado por todo el ruedo.

Sale recreándose y acude en seguida a donde se le llama. Villalta quiere entretenerle, pero no lo consigue. Se aploma el del Conde y hace cosas feas ante la tela.

En la 1.ª vira derriba con poder y asesina una jaca. Con menos gana toma la 2.ª, recarga en la 3.ª; entra otra vez y mata otro penco.

Trajinerito tarda en su trajín porque el toro no quiere bromas después, en cuanto ve ventaja le sigue y Maera echa el percal.

Cástulo Martín prende en la tripa un par a la media vuelta y Trajinerito repite con uno bueno.

Y al á va el aragonés en busca del regalito, logra pararle los pies tocando por bajito y hay quien dice: No. Al revés.

El toro está revoltoso; ni para ni se fija en lo que tiene delante como no sea para atropellar, aunque sin malicia. Maera ayuda al maño. La cosa se hace aburrida.

Un pinchazo entrando así, así. Con cautela, vamos. Se entabiera el bicho y hay pitos y palmas; más de lo primero.

TERCERO Cstaño. El 63 de la ganadería Fuentes Bejarano aprovecha el gas de la fier y se luce soberanamente en verónicas y navarras.

Con voluntad toma la primera vara, derribando con estrépito. Los matadores se lucen en quites. El toro, voluntarioso y de poder se arranca desde lejos. Fuentes toca el testuz.

Al quitar, Maera sufre un achuchón. Fuentes coge los palos y pone de frente finísimo; repite con uno caído y cierra el tercio Viruta.

Brinda el doctorcito y desafia al castaño. Aunque no para mucho, da pases de pecho con la izquierda que se olea mercedamente.

Esta valiente como un gabato, entra bien y da una estocada perpen-

dicular, asomando el acero por ba-

jinis. El toro rueda y hay palmas y de lo otro.

Se riega el ruedo a la antigua usanza y sale el

PROBADO los exquisitos vinos de don Federico Paternina, Ollauri (Rioja), Representante exclusivo para esta provincia ELÍAS VIGURI

CUARTO

Maera da algunos lances en forma aceptable. En segunda tanda logra hacerse aplaudi.

En el primer viaje lanza a la atmósfera caballo y hombre, vienen y repite pronto y valentón y por cuarta vez derriba, levantándose el caballo y emprendiendo veloz carrera pisándose las tripas.

Villalta en un quite se arrodilla. Maera, que, a lo que se ve, tiene grandes deseos de lucirse, coge los palos y prende un buen par de frente.

Luego juguetea y detiene al toro con la mano. Cita en la misma cara y aguando, más que los topes de un vagón, clava arriba estupendamente; sigue jugando y pone un tercero superior. (Ovación).

Sentado en el estribo intenta pasar; el toro no acude y va en su busca Maera, propinándole pases preciosos de pecho, molinetes de todas clases, ¡el delirio!

¡La faena! ¡Eso es! ¡Así! El público echa lumbre; toca la música. Agarrado a un cuerno para y entra desde cerca para un pinchazo en lo duro, otro pinchazo en buen sitio.

¡Ay, Manolo! si aciertas hay que darte otra oreja de oro y brillantes. Por fin, entrando a ley una entera mojándose hasta el puño.

¡Qué lástima. El público ovaciona al hombre y pide la oreja. La faena lo merecía. La ovación a Maera es clamorosa y tiene que dar la vuelta al ruedo y salir a los medios.

QUINTO

Villalta se gana una ovación toreando de frente por detrás, echándose el capote a la espalda y terminado con una rebolera preciosa.

Toma una vara, echándose en los lomos caballo y ginete; recarga en otro envite y vuelve a entrar sin derribar.

En banderillas no hay nada que valga un comino. El maño brinda a los asilados del Hospicio.

Los dos primeros pases que da san dignos de Benlilure y sigue gallards y arrogante. Continúa con la derecha y quiere entrar a matar, pero el público quiere más faena.

Con la izquierda primero y camuflándose de mano la muleta dá pases soberbios, magníficos.

Se tira a matar y dá media en el sitio de la pupa. Intenta el descabello, le dá en la cara con la rodilla y con la mano; le coge de un cuerno y quiere apuntillarlo; pero el toro esconde el hoyuelo.

En cuanto lo descubre, púm. Y se acabo. (Aplausos).

SEXTO

Fuentes Bejarano da un lance de rodillas comprometiendo el físico y después otros bonitos que se aplauden.

Desde una legua se arranca y mete en el pecho del caballo todo el cuerno izquierdo, dejándolo para el arrastre. Fuentes al quite. Maera hace otro lucidamente y otro Villalta.

Muere otro jaco, toma otra puya y Fuentes remata un quite tocando la frente.

Pide los palos y clava medio par, otro después de intentar el cambio. El toro brama, Fuentes se escama y clava al fin un par de ole.

Con la muleta torea encorvado pero cerca y en cuanto cuadra se mete para un pinchazo y una estocada superior.

La muerte la brindó al señor Uce layeta que ocupa una barrera. Saca con otra la espada intentando el descabello Bueno ¿Y qué hay de aquello. Un poquití más que nadie.

RITA.

Nikola El papel de fumar español está a la venta en todos los estancos. Librito doblado 15 cénts. Estuche rectangular 15 " Mazo de 500 hojas 90 " Arnedillo Aguas especialísimas en el reumatismo.



# PASTA DENTIFRICA

La más utilizada y que más se vende. - Blaquena los dientes sin mancharlos. - Sabor delicioso con agradable espuma y lleva 1'50 pesetas. - No mancha los dientes.

# "HIGEA"

## Armería de Olasolo (Sucesor de Aretio) Calle de Dato, número 3.-VITORIA

Socio de la fábrica de escopetas de Eibar, Lasourain y Olasolo, constructores de las acorolladas marcas "Gogor" y "Perro"; escopetas de percutores ocultos, de tres enganches, marca "Goger" desde 150 pesetas, con la nueva prueba obligatoria a precios de fábrica; existencias de toda clase de artículos de caza, pesca, foot-ball; taller de reparaciones.



PRECIOS SIN COMPETENCIA

### "La Actividad," Fundada en el año 1908

Gestión rápida de INFORMES COMERCIALES garantizados y corrientes.

Unica casa que posee en España 33 000 corresponsales rectificados todos los años. Se admiten anuncios para todos los periódicos del mundo. Investigaciones personales con absoluta reserva. CERTIFICADOS DE PENALES. ULTIMA Voluntad. Patentes de invención. Marcas de Fábricas. Nombres Comerciales.

Director: Don Antonio Ordóñez.  
Preciados, 64.-Madrid

## ALMACEN DE CALZADO

### MAXIMINO PEREZ (SUCEADOR DE ESTIBALEZ)

Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4

La casa que más modelos presenta :-: Mis artículos poseen TRES cualidades excelentes SOLIDEZ, ELEGANCIA, ECONOMIA :-: No hacer compra alguna sin visitar esta casa

### "SE HACE" EL TRANSPORTE DE MUEBLES

dentro de la península y extranjero, en "Capitonee", construidos con arreglo al último modelo

Vicente Goya  
Cadena y Eleta, 3  
TELEFONO 709  
VITORIA

## Caja de Ahorros

de la Ciudad de Vitoria  
Fundada el año 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava :-: Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos en 30 de Junio Ptas. 19.649.035,66  
Número de imponentes en 30 de Junio 15.467

### PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos y Créditos sobre valores hipotecarios personales a Corporaciones, Imposiciones en libretas ordinarias de Ahorro Escolar a un año

Stndicatos, etc. Cuentas corrientes

La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria destina todos los años importantes cantidades para PREMIOS A LOS IMPONENTES. Premios y donativos concedidos en el último ejercicio Ptas. 21.627,57

OFICINAS: PLAZA NUEVA, Núms. 1, 2 y 3  
Horas de despacho: De 9 a 1 y de 3 a 5

## Automóviles y Camiones

No asegurar sin ver las ventajosas condiciones de "LA VASCO NAVARRA".-Delegado en Vitoria: ANTONIO VINOS Y DE SANTOS, Herrería, 1 y 3.

# MENDITA

Pida las grandes creaciones

del gran tenor español FLETA

Gramófono maleta para campo y viaje

Gran surtido en prismáticos ZEISS

ALMACENES Y BAZAR Plaza Nueva 26 VITORIA

## Brown Boveri

Materia eléctrica de la fábrica de Baden (Suiza).

## Brown Boveri

Motores, dinamos, alternadores, transformadores.

## Brown Boveri

Grupos motor-bomba para agricultura, usos domésticos, etc.

## Brown Boveri

Ferrocarriles eléctricos. Turbinas. Equipos de puentes-grúas.

## Scintilla

Magnetos y motores de arranque eléctrico para automóviles.

## Scintilla

Equipos de alumbrado eléctrico para automóviles.

Depósito y Delegación para la provincia de Alava  
Teléfono, 146 Ramón Más San Francisco, 1  
Vitoria

## Academia

Dirigida por el Ingeniero de Montes don Tomás Belárroa  
Preparación para ingreso en las Escuelas de Ingenieros civiles y navales, Academias militares, Catastro y de las asignaturas de Geometría Descriptiva, Cálculo Infinitesimal e Integral, Mecánica, Racional y Aplicada y Topografía Electrotécnica.

Calle del Mercado 17-3.ª derecha

## Aviso a los COMERCIANTES

Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica, el jabón marca

"CHIMBO,"

en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle FLORIDA, número 62, de esta ciudad

Representante: FEDERICO DEL CAMPO

TELÉFONO 721

## Fábrica de MOSAICOS HIDRAULICOS

M. Felipe Torralba  
ZARAGOZA

## A LOS LABRADORES

TRILLADORAS ofrecemos sin competencia de la acreditada casa "LANZ" (Alemana) último modelo de año 1923, montados todos sus ejes sobre cojinetes de bolas; las ofrecemos a toda prueba y garantía disponiendo para entrega inmediata de cinco tamaños diferentes, rendimiento en diez horas de trabajo de cien a quinientas fanegas de trigo y doble aproximadamente de cebada y avena.

Precio de estas Máquinas completas con elevador de mies desde el suelo de 9.500 pesetas en el núm. 1 en adelante.  
Damos cuantas facilidades necesite el labrador para el pago de las mismas.

EXPOSICION PERMANENTE  
En los Garages de señores ERENCHUM Y HERMANOS

Desconfiad de las ofertas que la competencia os haga de Máquinas construidas en la casa "LANZ" bajo los nombres de "TRUFUNO CHICA" y "TRUFUNO GRANDE" tipos similares pero nunca iguales a nuestras "LANZ" número 1 y "LANZ" número 2, cuantos os ofrezcan son Máquinas anticuadas o usadas, de resultados incomparablemente inferiores a las nuestras, que son las más modernas y perfeccionadas.

Unicos y exclusivos representantes en España, sus Colonias y protectorado en Marruecos de todas las máquinas fabricadas para la Agricultura por la casa HENRICH LARZ DE MANNABEIN. (La más importante en Alemania en maquinaria Agrícola).

Sociedad Española de Maquinaria Agrícola  
Marqués de Cuba, 18.-MADRID

## Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

## Casa PERNAS

Portales, 20.-Logroño

MUEBLES ECONOMICOS y de lujo \* \* \* \* \*  
SOMBREROS para señoras y niñas  
FLORES ARTIFICIALES \* \* \* \* \*

::: Todo el mundo lo dice :::  
La "Droguería General, de Araujo  
::: es la más barata :::  
San Prudencio 2

## Enrique Dücker General Alava, 9

Pintor-Fotógrafo  
Especialidad en retratos artísticos, ampliaciones, acuarelas, óleos y agua-fuertes.  
Se retrata de día y de noche. Estudio en planta baja. Sección económica, retratos-postales desde 8 pesetas.

## C. las Marítimas Francesas

C. LE G. LE C. LE SUD ATLANTIQUE  
TRANSATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS

## Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal y sin trasbordo desde el Puerto de Bilbao para Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
Próximas salidas:  
Día 5 de Agosto, "QUESSANT"  
Día 12 de Octubre, "AURIGNY"  
Día 17 de Agosto, "EUBEE"  
Día 16 de Octubre, "DESIRADE"  
Día 31 de Agosto, "GROIX"  
Día 9 de Noviembre, "QUESSANT"  
Día 14 de Septiembre, "CEYLAN"  
Día 23 de Noviembre, "LIPAR"  
Día 28 de Septiembre, "FORMOSE"  
Día 7 de Diciembre, "GRO X"  
Día 21 de Diciembre, "EUBEE"

Admitiendo pasajeros de primera, preferente y tercera clase.  
Precio en primera clase 1.308,50 pesetas, incluido impuestos.  
Precio en preferente 601,25 pesetas incluido impuestos.  
Precio en tercera clase 392,50 pesetas, incluido impuestos.  
Salidas del Puerto de Burdeos para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, por vapores correo de gran velocidad.  
Próximas salidas:  
El día 25 de Agosto el vapor correo "Massilia."  
El día 22 de Septiembre el vapor correo "Lutetia,"  
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia.

Línea Bilbao, Habana, New-Orleans  
El día 7 de Agosto el vapor correo "Niagara,"  
El día 9 de Septiembre el vapor correo "De La Salle,"  
Admitiendo pasajeros de segunda, segunda intermedia y primera preferente y tercera clase.

Línea Postal Santander, Habana, Veracruz  
Salidas el 22 de Agosto el vapor "Cuba," El 22 de Septiembre el vapor "Espagne," Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo primera, segunda preferente y tercera clase.

Línea Postal Havre, New-York  
Salidas semanales por los magníficos trasatlánticos "France," "Paris," "Lafayette," "Suffren," etc., etc.,  
Billetes directos para California, Idaho, Nevada.  
Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los Agentes de la Compañía en Bilbao

Sres. Félix Iglesias y Compañía  
ARENAL, 6.-TELÉFONO 1.081 BILBAO

PROBADO  
LOS EXQUISITOS

# CHOCOLATES IZQUIERRA

VITORIA

## Azpiazu H. nos

VITORIA

Ocasión Oportunidad  
SILLAS 3.000 SILLAS

Número 710.—Sillas barnizadas en color nogal o haya natural, asiento encajado de madera, a PESETAS 5<sup>80</sup>

Número 633.—Sillas barnizadas en color nogal o haya natural, entapizadas con "moulesquin" verde o café, a PESETAS 8<sup>30</sup>

Gorgonio y Alejandro Gamarra  
TELEFONO 235 SANTIAGO 10  
Grandes existencias en  
ARADOS BRABANTS